

Germany-Cuxhaven: Architectural, engineering and planning services**OJ S 230/2020 25/11/2020****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Staatliches Baumanagement Elbe-Weser

Postal address: Elfenweg 15-17

Town: Cuxhaven

NUTS code: DE932 Cuxhaven

Postal code: 27474

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle

E-mail: vergabe@sb-elw.niedersachsen.de

Telephone: +49 476192421-30

Internet address(es):Main address: <https://vergabe.niedersachsen.de/>**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Defence

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Vergebener Auftrag_52250072 Fallschirmjägerkaserne Seedorf, Liegenschaftsbezogenes Energiekonzept, Fachplanung TGA, Objektplanung Ingenieurbauwerke und Verkehrsanlagen
Reference number: 20E042010_SBN

II.1.2. Main CPV code

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Nutzende Verwaltung: Bundesministerium der Verteidigung (BMVg)

Zweck der beabsichtigten Maßnahme: Aufstellung und Umsetzung des liegenschaftsbezogenen Energiekonzepts.

Fachplanung für technische Ausrüstung der Anlagengruppen 4, 5 und 8 sowie die Objektplanung für Ingenieurbau und Verkehrsanlagen: Das Leistungsbild umfasst gem. Teil 4 Abschnitt 2 §§ 53-56 HOAI 2013 sowie Teil 3 Abschnitt 3 §§ 41-44 HOAI 2013 und Teil 3

Abschnitt 4 §§ 45-48 HOAI 2013 die Grundleistungen der LPH 2, 3 und 5 bis 8. Außer bei Anlagengruppe 8 hier wird die LPH 7 nicht beauftragt.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 655 076,67 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Fachplanung Technische Ausrüstung Elektro, Fernmeldetechnik und Gebäudeautomation
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE937 Rotenburg (Wümme)

Main site or place of performance: Fallschirmjägerkaserne Seedorf 27404 Seedorf

II.2.4. Description of the procurement

Baufaufgaben des Bundes; Große Neu-, Um- und Erweiterungsbaumaßnahme,
Fallschirmjägerkaserne Seedorf.

Vergabe von Planungsleistungen gem. HOAI 2013, Teil 4 Fachplanung, Abschnitt 2

Technische Ausrüstung, §§53-56, Anlagengruppe 4 und 5 Leistungsphasen 2, 3 und 5 bis 8
sowie Anlagengruppe 8 Leistungsphasen 2, 3, 5, 6 und 8 i. V. mit RBBau Anhang VM 3/1.

Stufenbeauftragung in Abhängigkeit von der Einhaltung des Kostenrahmens, der Erteilung des
Baufauftrages und der Bereitstellung der erforderlichen Haushaltsmittel.

Aufteilung der Stufen:

1. Leistungsstufe: Leistungsphase 2,
2. Leistungsstufe: Leistungsphase 3,
3. Leistungsstufe: Leistungsphase 5-7,
4. Leistungsstufe: Leistungsphase 8.

Anlagengruppen 4 (NSp) und 5 Honorarzone II; Mindestsatz

Anlagengruppe 4 (Msp) und 8 Honorarzone III; Mindestsatz.

Ein Umbauzuschlag von 20,0 % ist vorgesehen.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Projektteam / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Projektanalyse / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Qualitätssicherung / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Gesamtbild der Präsentation / Weighting: 10

Cost criterion - Name: Honorar / Weighting: 10

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Weiterbeauftragung der Leistungsstufe 2, 3 bzw. 4 (Leistungsphasen 3, 5 bis 7 und 8) in

Abhängigkeit von der Einhaltung des Kostenrahmens, der Erteilung des Bauauftrages und der
Bereitstellung der erforderlichen Haushaltsmittel ist beabsichtigt.

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Objektplanung Ingenieurbau
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE937 Rotenburg (Wümme)
Main site or place of performance: Fallschirmjägerkaserne Seedorf 27404 Seedorf

II.2.4. Description of the procurement

Baufaufgaben des Bundes; Große Neu-, Um- und Erweiterungsbaumaßnahme, Fallschirmjägerkaserne Seedorf.
Vergabe von Planungsleistungen gem. HOAI 2013, Teil 3 Objektplanung, Abschnitt 3 Ingenieurbauwerke, §§41-44, Leistungsphasen 2, 3 und 5 bis 8 i. V. mit RBBau Anhang VM 7 /1.
Stufenbeauftragung in Abhängigkeit von der Einhaltung des Kostenrahmens, der Erteilung des Bauauftrages und der Bereitstellung der erforderlichen Haushaltsmittel.
Aufteilung der Stufen:
1. Leistungsstufe: Leistungsphase 2,
2. Leistungsstufe: Leistungsphase 3,
3. Leistungsstufe: Leistungsphase 5-7,
4. Leistungsstufe: Leistungsphase 8.
Honorarzone III; Mindestsatz.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Projektteam / Weighting: 30
Quality criterion - Name: Projektanalyse / Weighting: 30
Quality criterion - Name: Qualitätssicherung / Weighting: 20
Quality criterion - Name: Gesamtbild der Präsentation / Weighting: 10
Cost criterion - Name: Honorar / Weighting: 10

II.2.11. Information about options

Options: yes
Description of options:
Weiterbeauftragung der Leistungsstufe 2, 3 bzw. 4 (Leistungsphasen 3, 5 bis 7 und 8) in Abhängigkeit von der Einhaltung des Kostenrahmens, der Erteilung des Bauauftrages und der Bereitstellung der erforderlichen Haushaltsmittel ist beabsichtigt.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Objektplanung Verkehrsanlagen
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE937 Rotenburg (Wümme)
Main site or place of performance: Fallschirmjägerkaserne Seedorf 27404 Seedorf

II.2.4. Description of the procurement

Baufaufgaben des Bundes; Große Neu-, Um- und Erweiterungsbaumaßnahme, Fallschirmjägerkaserne Seedorf.
Vergabe von Planungsleistungen gem. HOAI 2013, Teil 3 Objektplanung, Abschnitt 4 Verkehrsanlagen, §§45-48, Leistungsphasen 2, 3 und 5 bis 8 i. V. mit RBBau Anhang VM 8/1. Stufenbeauftragung in Abhängigkeit von der Einhaltung des Kostenrahmens, der Erteilung des Bauauftrages und der Bereitstellung der erforderlichen Haushaltsmittel.
Aufteilung der Stufen:
1. Leistungsstufe: Leistungsphase 2,
2. Leistungsstufe: Leistungsphase 3,
3. Leistungsstufe: Leistungsphase 5-7,
4. Leistungsstufe: Leistungsphase 8.
Honorarzone III; Mindestsatz.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Projektteam / Weighting: 30
Quality criterion - Name: Projektanalyse / Weighting: 30
Quality criterion - Name: Qualitätssicherung / Weighting: 20
Quality criterion - Name: Gesamtbild der Präsentation / Weighting: 10
Cost criterion - Name: Honorar / Weighting: 10

II.2.11. Information about options

Options: yes
Description of options:
Weiterbeauftragung der Leistungsstufe 2, 3 bzw. 4 (Leistungsphasen 3, 5 bis 7 und 8) in Abhängigkeit von der Einhaltung des Kostenrahmens, der Erteilung des Bauauftrages und der Bereitstellung der erforderlichen Haushaltsmittel ist beabsichtigt.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 082-193831](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 20E042010

Lot No: 1

Title:

Fachplanung Technische Ausrüstung Elektro, Fernmeldetechnik und Gebäudeautomation

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

05/11/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Emutec Grid Systems GmbH

Town: Norderstedt

NUTS code: DEF0D Segeberg

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 482 976,12 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontractedShort description of the part of the contract to be subcontracted:

Planung der Anlagengruppe 8 (Gebäudeautomation)

Unterstützung Zeichnungen

Section V: Award of contract

Contract No: 20E142024

Lot No: 2

Title:

Objektplanung Ingenieurbau

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

05/11/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Emutec Grid Systems GmbH

Town: Norderstedt

NUTS code: DEF0D Segeberg

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 120 963,75 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontractedValue or proportion likely to be subcontracted to third partiesProportion: 100 %

Section V: Award of contract

Contract No: 20E142025

Lot No: 3

Title:

Objektplanung Verkehrsanlagen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

05/11/2020

V.2.2.

Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Emutec Grid Systems GmbH

Town: Norderstedt

NUTS code: DEF0D Segeberg

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 51 136,80 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Value or proportion likely to be subcontracted to third parties Proportion: 100 %

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXQ6YY5Y1HX

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemomblerstraße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 228 / 9499-0

Fax: +49 228/9499-163

Internet address: www.bundeskartellamt.de

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Entsprechend der Regelungen in §160 GWB.

Die Vergabekammer leitet gemäß § 160 Abs. 1 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 - 4 GWB unzulässig, soweit:

1. Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Staatliches Baumanagement Elbe-Weser

Postal address: Elfenweg 15-17

Town: Cuxhaven

Postal code: 27474

Country: Germany

E-mail: vergabe@sb-elw.niedersachsen.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/11/2020